

<p>1 Consignateur (exportateur)</p> <p>Nom et adresse de la compagnie expédiant les marchandises.</p> <p>(Nom et adresse du transitaire – si applicable)</p>	<p>N^o</p>	<p>ORIGINAL</p>
<p>2 Consignataire</p> <p>Nom et adresse de la compagnie recevant les marchandises.</p>	 <p>La Chambre de commerce de l'Ouest-de-l'Île de Montréal The West Island of Montreal Chamber of Commerce</p> <p>CERTIFICAT D'ORIGINE</p>	
<p>4 Détails sur le transport (facultatif) FACULTATIF : détails indiquant le moyen de transport</p>	<p>3 Pays d'origine Pays d'origine des marchandises.</p> <p>5 Remarques (y compris le numéro de facture)</p>	
<p>6 Numéro d'article; marques, numéro et type d'emballages; description de la marchandise</p> <p>Information semblable à celle sur la facture; si la description est trop longue, faites un sommaire et faites référence au numéro de la facture jointe.</p> <p>Notez : Pour les véhicules, le paragraphe suivant doit être inclus : « Nous déclarons, par la présente, que les marchandises mentionnées sont exportées à notre propre compte et que ces marchandises ont été achetées au _____ . »</p>	<p>7 Quantité et poids brut</p>	
<p>8. Le _____ jour de _____ 20____, le demandeur :</p> <ul style="list-style-type: none"> - m'a démontré par une preuve suffisante qu'il est la personne dont le nom figure comme signataire sur ce certificat; - a reconnu qu'il a exécuté celui-ci selon sa capacité autorisée; et - a juré devant moi que les renseignements contenus dans le présent document sont exacts au sens de la déclaration au n^o 9. <p>Signature et étampe d'un notaire ou d'un commissaire à l'assermentation (disponible à la CCOIM)</p> <p>.....</p> <p>Notaire public / commissaire aux affidavits Date</p> <p>.....</p> <p>Nom en caractères d'imprimerie Sceau</p>	<p>9. Le soussigné (le demandeur ou au nom du demandeur) atteste que :</p> <ul style="list-style-type: none"> - la marchandise susmentionnée est originaire du pays mentionné ci-dessus et est conforme aux règles relatives à l'origine applicables dans ce pays à cette marchandise; - les renseignements figurant dans le présent certificat et dans tous les documents à l'appui fournis à La Chambre de commerce de l'Ouest-de-l'Île de Montréal (« Chambre ») sont exacts, véridiques et complets; - le demandeur s'engage à informer la Chambre et toute autre personne à qui il remet ce certificat (ou à qui le certificat est remis à sa connaissance) promptement et par écrit de toute inexactitude, omission ou changement dans ces renseignements ou dans l'origine de la marchandise; - le demandeur convient de conserver et de produire sur demande les documents exigés par la Chambre et/ou requis pour vérifier l'exactitude, la véracité et l'état complet du présent certificat et des documents à l'appui; - en égard à l'émission du présent certificat, le demandeur accepte de libérer, de décharger et de tenir à couvert la Chambre de toute responsabilité découlant de l'émission du présent certificat et d'indemniser la Chambre de tous les coûts et/ou réclamations connexes faites contre elle; - le demandeur autorise le soussigné à donner les engagements énoncés dans les présentes et à signer le présent certificat en son nom; - le présent certificat se compose de _____ pages. <p>.....</p> <p>Ville et date</p> <p>.....</p> <p>Lieu</p> <p>.....</p> <p>Signature autorisée Date</p> <p>.....</p> <p>Nom et titre en caractères d'imprimerie</p>	
<p>10. Nom de l'association commerciale autorisée</p> <p>La Chambre de commerce de l'Ouest-de-l'Île de Montréal 1870, boul. des Sources, bureau 106, Pointe-Claire (Québec) H9R 5N4</p> <p>Sur le vu des documents que le demandeur a présentés à La Chambre de commerce de l'Ouest-de-l'Île de Montréal (« Chambre »), et dont il a confirmé l'exactitude, la véracité et l'état complet, et conformément à l'opinion du soussigné à la date énoncée ci-après, je certifie que la marchandise susmentionnée provient du pays précisé.</p> <p>Signature du représentant de la CCOIM</p> <p>.....</p> <p>Signature autorisée Date</p> <p>.....</p> <p>Nom en caractères d'imprimerie Sceau</p>	<p>.....</p> <p>Signature de l'exportateur</p> <p>.....</p> <p>Signature autorisée Date</p> <p>.....</p> <p>Nom et titre en caractères d'imprimerie</p>	

1 Consignateur (exportateur)	N ^o	ORIGINAL
2 Consignataire	 La Chambre de commerce de l'Ouest-de-l'Île de Montréal The West Island of Montreal Chamber of Commerce CERTIFICAT D'ORIGINE	
4 Détails sur le transport (facultatif)		
6 Numéro d'article; marques, numéro et type d'emballages; description de la marchandise		7 Quantité et poids brut
8. Le _____ jour de _____ 20____, le demandeur : <ul style="list-style-type: none"> - m'a démontré par une preuve suffisante qu'il est la personne dont le nom figure comme signataire sur ce certificat; - a reconnu qu'il a exécuté celui-ci selon sa capacité autorisée; et - a juré devant moi que les renseignements contenus dans le présent document sont exacts au sens de la déclaration au n^o 9. Notaire public / commissaire aux affidavits Date Nom en caractères d'imprimerie Sceau		9. Le soussigné (le demandeur ou au nom du demandeur) atteste que : <ul style="list-style-type: none"> - la marchandise susmentionnée est originaire du pays mentionné ci-dessus et est conforme aux règles relatives à l'origine applicables dans ce pays à cette marchandise; - les renseignements figurant dans le présent certificat et dans tous les documents à l'appui fournis à La Chambre de commerce de l'Ouest-de-l'Île de Montréal (« Chambre ») sont exacts, véridiques et complets; - le demandeur s'engage à informer la Chambre et toute autre personne à qui il remet ce certificat (ou à qui le certificat est remis à sa connaissance) promptement et par écrit de toute inexactitude, omission ou changement dans ces renseignements ou dans l'origine de la marchandise; - le demandeur convient de conserver et de produire sur demande les documents exigés par la Chambre et/ou requis pour vérifier l'exactitude, la véracité et l'état complet du présent certificat et des documents à l'appui; - en égard à l'émission du présent certificat, le demandeur accepte de libérer, de décharger et de tenir à couvert la Chambre de toute responsabilité découlant de l'émission du présent certificat et d'indemniser la Chambre de tous les coûts et/ou réclamations connexes faites contre elle; - le demandeur autorise le soussigné à donner les engagements énoncés dans les présentes et à signer le présent certificat en son nom; - le présent certificat se compose de _____ pages. Lieu Signature autorisée Date Nom et titre en caractères d'imprimerie
10. Nom de l'association commerciale autorisée <p style="text-align: center;">La Chambre de commerce de l'Ouest-de-l'Île de Montréal 1870, boul. des Sources, bureau 106, Pointe-Claire (Québec) H9R 5N4</p> Sur le vu des documents que le demandeur a présentés à La Chambre de commerce de l'Ouest-de-l'Île de Montréal (« Chambre »), et dont il a confirmé l'exactitude, la véracité et l'état complet, et conformément à l'opinion du soussigné à la date énoncée ci-après, je certifie que la marchandise susmentionnée provient du pays précisé. Signature autorisée Date Nom en caractères d'imprimerie Sceau		